

Sigvald Thomassen 90 ár

Í dag, leygardagin hin 15. juni, verður Sigvald Thomassen í Sandavági 90 ár. Sigvald er sonur Eliaser Thomassen og Henriku Haraldsen, bæði úr Sandavági.

Sigvald hevur livað øll síni barnaár og manndómsár í Sandavági, hesi blíðu, náttúruvøkru og søguríku bygd, sum sandavágsmenn bera stóran tokk til. Tú fært mangan ta kenslu, tá ið tú gongur í gomlu bygdini, eins og tað ber aftur úr Hans Andriasar tíðini. Stigvarliga, her livir. Og tær rennur í hug, hvussu sandavágsskald Jens P. Heinesen við miklum tokka og nýtum orðum lýsir hesa bygd.

Sigvaldur fór sum mangur annar unglingi til skips. Í 1923 fór hann fyrsta túrin við sluppini «Petru». Skipari var Christian Emil í Malinirtrøð í Kvívík. Sigvald dugir hitt mikla kynstur at siga frá á so lættum og røttføyskum máli, at tú heldur teg sita í lestri. Sum Sigvald plagar at taka til: «Tað, sum Christian Emil lærði meg um sjómansskap, kom mær mangan væl við seinni!» Sigvald var við fleiri skipum, t.d. «Neptun», aðrenn hon fórst, og «Irex». Hann var uppi í teimum bestu fiskimonnum. Hann fekk um nýggju tíðina, trolaratíðina, og var við trolaranum hjá sandavágsmönnum, «Torkili Ønundarsoni», sum hann sjálvur att i.

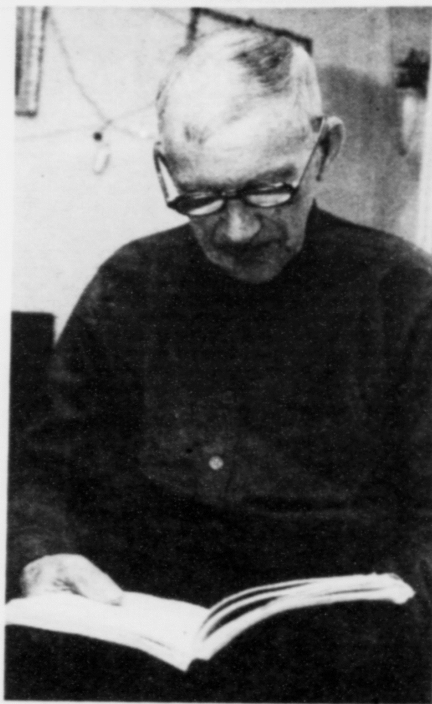
Sjohugin hevði Sigvald goðan. Bát áttu hann og røði dugliga út. Útroðrarmaður var hann goður, miðamaður framúr, visti altíð, hvar hann fleyt og skuldi flóta. Klækkur var hann í mjørka. Ein mjørkadag sigldi hann úr Tanganum og út á hav. Allan dagin royndu teir, og ikki lætti í allan samlan

dagin. Um kvøldið sigldu teir til lands, og beint í Tangan kom hann aftur. Eitt kumpasnell var alt, sum í bátinum var at stuðla seg til.

Sum so mangur føroyingur røði hann út í Grønlandi, og var hann við «Niels Finsen» hina minniligu ferðina heim úr Grønlandi í 1939. Væl varð fiskað, ein av bestu bátunum tað árið, 700 kr í part, tá ið alt var av. Tað er hugtakandi, tá ið Sigvald sigur frá hesi ferðini. Jú, mangan hevur ligið vát undir føti. Aðrenn Niels Finsen fekk hin stóra sjógvin, fekk Sigvald skalkað hina stóru ristina uppi yvir fyrrumum. Var hon opin, tá ið sjógvurin breyt, hevði fyrrurin kódnad, og so barst neyvan boð í by.

Í mong ár røktaði hann bæði yviri í Syðraseyði og í Gimbrunum, og hagamáður var hann goður. Tey fyrstu árin røktaði hann saman við til tiktina hagamanninum Martini hjá Mattias, tá at hann legði frá sær at vera hagamáður, men hann hevur fingist við seyð líka til henda dag. Tú hoyrir jarma í fjósinum, tá ið tú gongur framvið. Sum tann fróðarmaður, Sigvald er, hevur hann eisini lagt sær so mangt í geyma í haganum. Lýð á, tá ið hann sigur frá fugli, hvussu mikla antokka hann hevur serliga til heidafuglin.

Abbi Sigvald, Tumas Sigvald, fór at handla fyrst í 1870. Síðan tók pápi Sigvald, Eliaser, við, og tá ið hann legði frá sær, tók beiggja Sigvald, Ludvík, við. Tá ið Ludvík doyði fyrst í 1960, tók Sigvald við. Systir hansara, Elsa Amalia, hjálpti honum væl. Fyri fáum árum síðan gavst Sigvald at handla. Tá hvarv ein gamal handil við so mongum minnum. Hin ser-



ligi angin av kryddari og eini farnari tíð var burtur. Har hevur mangur maðurin sitið væl hesi longu vetrarkvøldini, og haðani munnu so mong minni vera. Tað er so hugstoytt, tá ið teir gomlu handlarnir hvarva. Teir vóru mentanarsetrini í bygdini.

Sigvald hevur alt liv sitt verið sjálvstýrishugaður maður. Hann er ein av teimum varnu skilamonnum og hevur sína áskoðan um samfelagið. Hver minnst ikki Tingakross, sum altíð var fastur í húsinum og lissin væl og virðiliga, til hann kom ikki út longur. Sigvald lesur bløðini og fylgir annars væl við øllum, sum fyrferst bæði heima og úti. Mangan situr

hann við Havgubók framm- an fyri sær og lesur og grundar. Sigvald hevur alt liv sitt átt eina bergfasta barnatrúgv og tessvegna komið hagar, sum Harrans orð verður borið. Goður er hann bæði við kirkju og meinighetshus. Hesin væl-signaði trúskapurin, sum teir gomlu bóru í skjeldri, hann eyðkennir Sigvald. Ikki hoyrir tú vanben av hansara munn. Hann ber øllum gott, øllum, sum hann hevur verið saman við.

Goði Sigvald, nú tú brátt verður 90, ynskja vit tær hjartaliga til lukku við føðingardegnum. Harrin væl-signi og varðveiti teg.

Vinir

BBC – World

Leygardagur 15. juni

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC World News
- 1.20 Britain in View – Public Eye: «Lottery Fever»
- 2.00 BBC World News
- 2.10 Newsnight
- 3.00 BBC World News
- 3.20 Window on Europe
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Correspondent
- 5.00 BBC World News
- 5.20 Face to Face – with Anthony Hopkins
- 6.00 BBC World News
- 6.20 Window on Europe
- 7.00 BBC World News
- 7.05 Everyman: «The Mystery of the Crystal Skulls»
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 The Tourist: «Excursions»
- 26
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Tomorrow's World (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 The Travel Show (Time out)

- 11.00 BBC World Headlines
- 11.05 Horizon: «Ghosts in the Dinosaur Graveyard»
- 12.00 BBC World News
- 12.20 Britain in View – Public Eye: «Lottery Fever»
- 12.50 Earth Report: «Kenya – TV's Contraception»
- 13.00 BBC World Headlines
- 13.05 Under the Sun: «Our Way of loving»
- 14.00 BBC World News
- 14.20 This Week
- 15.00 BBC World News
- 15.30 Film '96 (Time out)
- 16.00 BBC World Headlines
- 16.05 Correspondent: «Man and Beast»
- 17.00 BBC World News
- 17.30 International Festival of the Sea 2:2 (Time out)
- 18.00 BBC World News
- 18.20 This Week
- 19.00 BBC World News
- 19.20 Face to Face – with Anthony Hopkins
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 Horizon: «No ordinary Genius – Richard Feynman»
- 21.00 BBC World News
- 21.30 Top Gear (Time out)
- 22.00 BBC World News
- 22.25 Window on Europe
- 23.00 BBC World News
- 23.25 This Week

Sunnudagur 16. juni

- 0.00 BBC World News
- 0.20 Face to Face – with Anthony Hopkins
- 1.00 BBC World News
- 1.30 India Business Report
- 2.00 BBC World News
- 2.25 This Week
- 3.00 BBC World News
- 3.30 India Business Report
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Horizon: «No ordinary Genius – Richard Feynman»
- 5.00 BBC World News
- 5.20 Britain in View – Public Eye: «Lottery Fever»
- 6.00 BBC World News
- 6.25 India Business Report
- 7.00 BBC World News
- 7.20 This Week
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 Correspondent: «Man and Beast»
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Film '96 (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 International Festival of the Sea 2:2 (Time out)
- 11.00 BBC World Headlines
- 11.05 Everyman: «The Mystery of the Crystal Skulls»
- 12.00 BBC World News
- 12.20 Face to Face – with Anthony Hopkins
- 13.00 BBC World Headlines
- 13.05 The Tourist: «Excursions»
- 26
- 14.00 BBC World Headlines
- 14.05 Breakfast with Frost
- 15.00 BBC World News
- 15.30 Top Gear (Time out)
- 16.00 BBC World Headlines
- 16.05 Horizon: «No ordinary Genius – Richard Feynman»
- 17.00 BBC World News
- 17.20 Earth Report: «Kenya – TV As Contraception»
- 17.30 More Rhodes around Britain: «Orkney» (Time out)
- 18.00 BBC World News
- 18.20 On the Record
- 19.00 BBC World News
- 19.20 Window on Europe
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 Under the Sun: «Portraits from a Dreamshow»
- 21.00 BBC World News
- 21.30 Nature: «The Devil's Element?» (Time out)
- 22.00 BBC World Report
- 23.00 BBC World Report

Mánadagur 17. juni

- 0.00 BBC World News
- 0.10 The Money Programme
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 The Money Programme
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World News
- 8.15 The Money Programme
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Top Gear (Time out)

Læknavaktir

Tórshavn:

Kaj Kallsberg,
tlf. 13150, leygardagin
Sølvi W. Olsen,
tlf. 16611, sunnudagin

Eysturoy:

Poul Verner Jensen,
tlf. 41086, leygardagin
Háldvan Simonsen,
tlf. 41490, sunnudagin

Norðuroyggiar:

Hanus Hansen,
tlf. 55463

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðmeingishjálpt fæst
leygardag, sunnudag og
halgdagur kl. 13–14. Tlf.
14544.

VASKI MASKINUR

Prisir frá 4.495,-



D.J. ENNI TVBROYRI

ÍSINKRAM
SUKKLUR
KÖKAR
BATAUTGERÐ
800 Tvøroyri
Fax 71822 Tlf. 71061



Tiltøk

Suðuroyar
Kunningarstova
Gongutúrur verður leygar-
dagin 15. juni kl. 14.00 úr
Øravík til Vágs.
Vit mætast í Famjingsgarði
kl. 14.00.

Barnabati Veitst tú, at

– Barna- og Ungdómsstele-
fonin svarar hvønn mána-
dag frá kl. 16 til 18?

Tlf. nr. er 10645.
Foreldur kunnu eisini
ringja og fáa ráðgeving.

Tey, ið svara, hava tag-
arskyldu.

Tú kanst vera anonymur.

Hvat kanst tú ringja um?

– Persónligar trupulleik-
ar av øllum slag, t.d. incest,
anorexia ella bulimi, alko-
hol, fyrbyrging, royking o.
m.a., ella bara hava brúk
fyri at tosa við onkran vaks-

nan.
Barnabati

AA-fundir

Leygardagin kl. 17 og 22.30
Sunnudagin kl. 11 og kl.
17. Kl. 20–21.30 AA-evnis-
fundir í Tórsgøtu 5.
Mánakvøldið kl. 20 í
Uppistovu, C. Pløysingstøtu.

Felagið

Føroyar-Kuba
Opnið er mikudagar frá kl.
16–18.
Telefon 13016 - Fax 13824.

Føroyingafelagið í Aalborg

Í hølunum hjá Føroyinga-
felagnum er vikuskráin
henda:

Mánadag er motións/
styrkisvenjing kl. 17.00–
18.00 og kl. 19.30–21.30 er
kórvenjing.

Týsdag kl. 19.00–21.00
er føroysk sosialráðgeving
aðrúhvørja viku (í líka
vikur).

Hósdag er opið hús kl.
19.00–21.00.

Fyrsta leygardag í mán-
aðinum er spælistova og
kafé kl. 11.00–15.00.

Hvørt leyarkvøld er opið
hús kl. 22.00–03.00.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10
(í garðinum á 1. hædd)

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
Tlf. 31 23 15 87. Telefon-
svarari og fax 31 23 15 87.

Kaffistovan er opin
hvønn dag uttan leygardag
frá kl. 15–19. Tá kann eisini
keypast døgurðamatir heim
við.

Hvønn mánadag kl. 17–
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi. Heitur matur fæst til
keys.

Hvønn týsdag kl. 17–19
er døgurðabórð, sum skal
umbíðast frammanundan.

Hóskvøld er films- ella
fyrilestrarkvøld, og friggja-
kvøld er kafékvøld.

Meira fæst at vita um hesi
tiltøk og onnur tiltøk um
vikuskifti á telefonsvarar-